

H5129011 五国说明书

版本:1.0

料号:807-0003-00774

成型尺寸:60×85 (mm)

材质:80G书页纸

工艺:单色印刷

折叠方式:骑马订

页数:60页



User Manual



Model: H5129
Govee Outdoor Motion Sensor

English	01
Deutsch	11
Français	22
Español	32
Italiano	43



CAUTION:

1. It is recommended to install it vertically more than 3ft away from the ground to avoid static electricity to make sure it works properly instead of being falsely triggered.
2. The lens should not directly face to large pendular objects or objects that can easily be made pendular. The significant swings of large objects can cause sudden changes in airflow within the detected area resulting in false triggering.
3. The lens is used for helping the probe capture signals from a larger area. There can't be any fog or grease on it. The lens can not be blocked by other objects which may prevent the probe from sensing any body movements.
4. The product performance is affected by the ambient temperature, body type, thickness of clothing, walking speed, walking direction and other factors. When the ambient temperature is low, the detectable distance is long. When the ambient temperature is high, the sensitivity of the probe will decline, and the detectable distance will be shortened. This is a normal phenomenon and can be adjusted through the product sensitivity settings.

Introduction

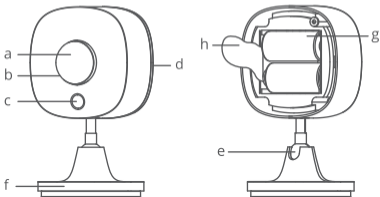
The Govee Outdoor Motion Sensor is an intelligent monitoring device with a built-in infrared temperature probe, a precision circuit, and a Fresnel lens. Its 120° large viewing angle enables efficient monitoring of body movements. With Bluetooth technology, the sensor communicates with Govee's unique distributed gateway, realizing multiple functions such as group control, safety alerts, etc. by using the detected movement as a condition to trigger automation. The IP65 waterproof rating makes it suitable for various outdoor environments. Its crafty design makes it easy to be fixed on different outdoor surfaces. It can provide you not only with efficient safety monitoring, but also a more intelligent and convenient experience.

Included in the Box

Item	Quantity
Outdoor Motion Sensor	1
Battery	2
Screwdriver	1
Screw & Expansion Cube	2
User Manual	1

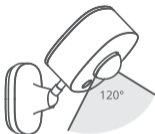
Part Names

- a. Sensor Lens
- b. Indicator Light
- c. Function Button
- d. Bottom Cover
- e. Universal Ball Joint
- f. Base
- g. Battery
- h. Insulation Sheet



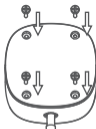
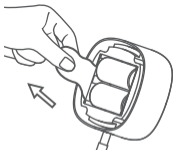
Functions

The expansive 120° large viewing angle of the outdoor motion sensor enables efficient monitoring of body movements. With Bluetooth technology, the sensor communicates with Govee's unique distributed gateway, realizing multiple functions such as group control, safety alerts, etc. by using the detected movement as a condition to trigger automation.

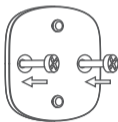


Getting Started

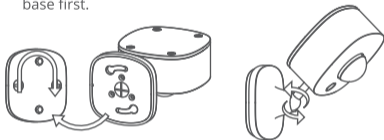
1. Open the packaging. Remove the bottom cover and pull out the insulation sheet. Then, put the bottom cover back into place. Firmly fix the cover with the provided screws.



2. Determine the installation location. Make sure there aren't any obstacles in the surrounding area. Fix the base with screws.



3. Attach the sensor to the base and rotate clockwise to fix it onto the base by aligning the holes on the base first.



4. The installation is completed.

Note:

- In order to prevent the detected area from being blocked, please target the lens at the detected area accurately.

Function Button



Action	Press and hold for 3s	Single press
Working Status	During the Bluetooth Broadcasting	Network Inspection
Indicator Status	Flashes Red	/

Downloading Govee Home App

To download Govee Home App, scan the QR code or search for “Govee” in the Apple App Store® (iOS) or Google Play Store (Android).



Govee Home App



Pairing with Govee Home App

1. Turn on your smartphone's Bluetooth.
2. Open Govee Home App, tap the "+" icon in the top right corner and search for "H5129."
3. Press and hold the function button for 3 seconds. When the indicator light flashes slowly, it means that the device has entered the Bluetooth Broadcast Mode. Please follow the in-app instructions to complete pairing. During the pairing, make sure the node devices at your home have been authorized in Gateway in your app.
4. Effective Communication Distance Verification: After completing the pairing, verify the effective communication distance in the app.

How can I make sub-devices automatically turn off after being triggered by the outdoor motion sensor?

Set “Turn on the device” in Instant Execution and add a “Turn off the device” command in Delayed Execution, and set a specific time that you wish it to turn off. You will achieve automatic control for the best experience.

Note:

- Govee Home App is being continually updated and its features do expand.

Troubleshooting

The troubleshooting section below is for solving frequently asked questions for the motion sensor. If your problem persists, please contact Customer Support.

Problem	Possible Solution
The indicator light is off.	1. Replace with a new battery. 2. Contact Customer Support.
The sensor cannot detect any movements.	1. Check the device's battery and make sure it is fully charged. 2. Open the app and make sure the device and the distributed gateway are within the effective communication distance. 3. Make sure no obstacles stand in front of the probe within the detection area. 4. Contact Customer Support. 5. Increase the sensitivity.

Problem	Possible Solution
False triggering often happens.	Decrease the sensitivity.
Low battery alert from the app.	Replace the battery.

For App & Connectivity

1. Cannot connect to Govee Home App.

- Make sure your smartphone is powered on and is not connected with other Bluetooth devices.
- Enable the smartphone's Location Services.
- Try connecting with another smartphone.
- Make sure your app is updated to the latest version.
- Make sure you connect to your Wi-Fi router's 2.4GHz network and that the network is working correctly.
- Make sure the Wi-Fi password you entered is correct.
- Shorten the distance between the sensor, distributed gateway, and the smartphone.
- Make sure your sensor and the distributed gateway are located away from appliances that produce electromagnetic radiation (e.g. microwave ovens, refrigerators, etc.)
- If you are using a VPN, try turning it off and then connecting the sensor.
- Disable portal authentication for your Wi-Fi network. If portal authentication is enabled, this sensor will not be able to access your Wi-Fi network, and setup will fail. Portal authentication means that you need

to sign in to your Wi-Fi network through a web page before you can use the Internet.

2. Cannot find the device on Bluetooth Device Nearby page of the app.
 - The sensor may be connected with another smartphone. Disconnect it from the other smartphone first.
3. The sensor is offline.
 - Make sure the sensor is plugged in and powered on, then refresh the "Device" page in Govee Home App by swiping down on the screen.
 - Make sure your router is connected to the internet, and your smartphone's network connection is working.
 - If the Wi-Fi password has been changed, the sensor will automatically go offline. Try connecting it to the network again.
 - Delete the offline sensor from Govee Home App, then add and reconfigure the sensor again in the app.

Specifications

Model Name	H5129
Power Supply	CR123A
Power Input	6V 4mA
Working Temperature	-20°C to 45°C/-4°F to 113°F
Bluetooth Communication Distance	55m/180ft (No obstacles)

Appendix

After-Sales Service



Warranty: 12-Month Limited Warranty



Support: Lifetime Technical Support



Email: support@govee.com



Official Website: www.govee.com



@Govee



@Govee



@Govee



@Goveeofficial



ACHTUNG:

1. Es wird empfohlen, es vertikal mehr als drei Fuß vom Boden entfernt zu installieren, um statische Elektrizität zu vermeiden und sicherzustellen, dass es richtig funktioniert und nicht fälschlicherweise ausgelöst wird.
2. Das Objektiv sollte nicht direkt auf große pendelnde Objekte oder auf Objekte gerichtet sein, die leicht zum Pendeln gebracht werden können. Die starken Schwankungen großer Objekte können plötzliche Änderungen des Luftstroms im erfassten Bereich verursachen, was zu Fehlauflösungen führt.
3. Die Linse wird verwendet, um der Sonde dabei zu helfen, Signale aus einem größeren Bereich zu erfassen. Sie darf nicht beschlagen oder fettig sein. Die Linse darf nicht durch andere Gegenstände blockiert werden, die verhindern könnten, dass die Sonde Körperbewegungen erfasst.
4. Die Leistung des Produkts wird von der Umgebungstemperatur, dem Körpertyp, der Dicke der Kleidung, der Gehgeschwindigkeit, der Gehrichtung und anderen Faktoren beeinflusst. Wenn die Umgebungstemperatur niedrig ist, ist die Erkennungsweite groß. Bei hohen Umgebungstemperaturen nimmt die Empfindlichkeit der Sonde ab, und die Erkennungsweite verkürzt sich. Dies ist ein normales Phänomen und kann über die Empfindlichkeitseinstellungen des Produkts angepasst werden.

Einführung

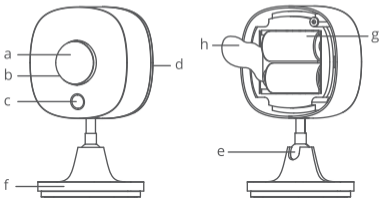
Der Govee Außen-Bewegungssensor ist ein intelligentes Überwachungsgerät mit einem eingebauten Infrarot-Temperaturfühler, einer Präzisionsschaltung und einer Fresnel-Linse. Sein großer Betrachtungswinkel von 120° ermöglicht eine effiziente Überwachung von Körperbewegungen. Dank Bluetooth-Technologie kommuniziert der Sensor mit dem einzigartigen dezentralen Gateway von Govee und realisiert mehrere Funktionen wie Gruppensteuerung, Sicherheitswarnungen usw., indem er die erkannte Bewegung als Bedingung für die Auslösung der Automatisierung verwendet. Dank der Wasserdichtheitsklasse IP65 ist er für verschiedene Außenbereiche geeignet. Das raffinierte Design ermöglicht eine einfache Befestigung an verschiedenen Außenflächen. Es kann Ihnen nicht nur eine effiziente Sicherheitsüberwachung bereitstellen, sondern auch eine intelligentere und bequemere Erfahrung.

In der Box enthalten

Artikel	Menge
Außenbewegungsmelder	1
Batterie	2
Schraubenzieher	1
Schrauben- und Erweiterungswürfel	2
Benutzerhandbuch	1

Bauteilnamen

- a. Sensorlinse
- b. Kontrollleuchte
- c. Funktionstaste
- d. Untere Abdeckung
- e. Universal-Kugelgelenk
- f. Basis
- g. Batterie
- h. Isolierfolie



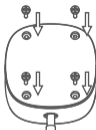
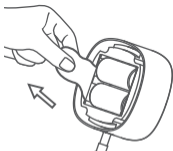
Funktionen

Der große Blickwinkel von 120° des Außen-Bewegungssensors ermöglicht eine effiziente Überwachung von Körperbewegungen. Dank Bluetooth-Technologie kommuniziert der Sensor mit dem einzigartigen dezentralen Gateway von Govee und realisiert mehrere Funktionen wie Gruppensteuerung, Sicherheitswarnungen usw., indem er die erkannte Bewegung als Bedingung für die Auslösung der Automatisierung verwendet.

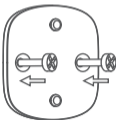


Erste Schritte

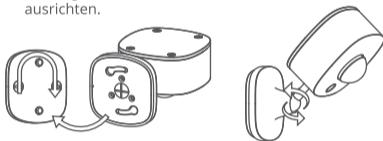
1. Öffnen Sie die Verpackung. Entfernen Sie die untere Abdeckung und ziehen Sie die Isolierfolie heraus. Anschließend bringen Sie die untere Abdeckung wieder an. Befestigen Sie die Abdeckung fest mit den bereitgestellten Schrauben.



2. Legen Sie den Installationsort fest. Stellen Sie sicher, dass sich in der Umgebung keine Hindernisse befinden. Befestigen Sie die Basis mit den Schrauben.



3. Bringen Sie den Sensor an der Basis an und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn an der Basis zu befestigen, indem Sie zuerst die Löcher an der Basis ausrichten.



4. Die Installation ist abgeschlossen.

Hinweis:

- Um zu verhindern, dass der erkannte Bereich blockiert wird, richten Sie das Objektiv bitte genau auf den erkannten Bereich.

Funktionstaste



Action	3 Sekunden lang gedrückt halten	Einmaliges Drücken
Arbeitsstatus	Während der Bluetooth Übertragung	Netzwerküberprüfung
Anzeigestatus	Blinkt rot	/

Herunterladen der Govee Home-App

Um die Govee Home-App herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code ein oder suchen Sie im Apple App Store® (iOS) oder im Google Play Store (Android) nach „Govee“.



Govee Home App



Kopplung Ihres Geräts mit der Govee Home-App

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein.
2. Öffnen Sie die Govee Home-App, tippen Sie auf das Symbol „+“ oben rechts und suchen Sie nach „H5129“.
3. Halten Sie die Funktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kopplung zu starten. Befolgen Sie die In-App-Anweisungen, um die Kopplung abzuschließen. Achten Sie bei der Kopplung darauf, dass die Knotengeräte bei Ihnen zu Hause im Gateway in Ihrer App autorisiert wurden.
4. Überprüfung der effektiven Kommunikationsentfernung: Nachdem Sie die Kopplung abgeschlossen haben, überprüfen Sie die effektive Kommunikationsentfernung in der App.

Wie kann ich dafür sorgen, dass sich Untergeräte automatisch ausschalten, nachdem sie durch den Außenbewegungssensor ausgelöst wurden?

Stellen Sie „Gerät einschalten“ in „Instant Execution“ ein, fügen Sie einen Befehl „Gerät ausschalten“ in „Delayed Execution“ hinzu und legen Sie eine bestimmte Zeit fest, zu der das Gerät ausgeschaltet werden soll. So erzielen Sie eine automatische Steuerung für ein optimales Erlebnis.

Hinweis:

- Die Govee Home-App wird ständig aktualisiert und ihre Funktionen werden erweitert.

Problembehebung

Der folgende Abschnitt zur Fehlerbehebung dient zur Beantwortung häufig gestellter Fragen zum Bewegungssensor. Wenn Ihr Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.

Problem	Mögliche Lösung
Die Kontrollleuchte ist ausgeschaltet.	1. Durch eine neue Batterie ersetzen. 2. Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung.
Der Sensor kann keine Bewegungen erkennen.	1. Überprüfen Sie die Batterie des Geräts und stellen Sie sicher, dass sie vollständig aufgeladen ist. 2. Öffnen Sie die App und stellen Sie sicher, dass sich das Gerät und das verteilte Gateway innerhalb der effektiven Kommunikationsdistanz befinden. 3. Stellen Sie sicher, dass sich im Erfassungsbereich keine Hindernisse vor der Sonde befinden. 4. Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung. 5. Erhöhen Sie die Empfindlichkeit.
Es kommt häufig zu Fehlauflösungen.	Verringern Sie die Empfindlichkeit.
Warnung bei niedrigem Batteriestand über die App.	Ersetzen Sie die Batterie.

Für App und Konnektivität

1. Verbindung zur Govee Home-App nicht möglich.

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone eingeschaltet und nicht mit anderen Bluetooth-Geräten verbunden ist.
- Aktivieren Sie die Standortdienste des Smartphones.
- Versuchen Sie, sich mit einem anderen Smartphone zu verbinden.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre App auf die neueste Version aktualisiert ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie sich mit dem 2,4-GHz-Netzwerk Ihres WLAN- Routers verbinden und dass das Netzwerk ordnungsgemäß funktioniert.
- Stellen Sie sicher, dass das von Ihnen eingegebene WLAN-Passwort korrekt ist.
- Verkürzen Sie den Abstand zwischen Sensor, verteiltem Gateway und Smartphone.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Sensor und das verteilte Gateway nicht in der Nähe von Geräten befinden, die elektromagnetische Strahlung erzeugen (z. B. Mikrowellengeräte, Kühlschränke usw.)
- Wenn Sie ein VPN verwenden, schalten Sie es aus und verbinden Sie dann den Sensor.
- Deaktivieren Sie die Portal Authentifizierung für Ihr WLAN Netzwerk. Wenn die Portal-Authentifizierung aktiviert ist, kann dieser Sensor nicht auf Ihr WLAN-Netzwerk zugreifen und die Einrichtung schlägt fehl. Portal-Authentifizierung bedeutet, dass Sie sich über eine Webseite bei Ihrem WLAN-Netzwerk anmelden müssen, bevor Sie das Internet nutzen können.

2. Das Gerät kann auf der App-Seite „Bluetooth-Gerät in der Nähe“ nicht gefunden werden.

- Der Sensor kann mit einem anderen Smartphone verbunden werden. Trennen Sie ihn zuerst vom anderen Smartphone.
3. Der Sensor ist offline.
- Vergewissern Sie sich, dass der Sensor eingesteckt und eingeschaltet ist, und aktualisieren Sie dann die Seite "Gerät" in der Govee Home App, indem Sie auf dem Bildschirm nach unten wischen.
 - Stellen Sie sicher, dass Ihr Router mit dem Internet verbunden ist und die Netzwerkverbindung Ihres Smartphones funktioniert.
 - Wenn das WLAN Passwort geändert wurde, geht der Sensor automatisch offline. Versuchen Sie, ihn erneut mit dem Netzwerk zu verbinden.
 - Löschen Sie den Offline Sensor aus der Govee Home-App, fügen Sie dann den Sensor hinzu und konfigurieren Sie ihn erneut in der App.

Technische Daten

Modellname	H5129
Stromversorgung	CR123A
Stromeingang	6 V 4 mA
Betriebstemperatur	-20 °C bis 45 °C/-4 °F bis 113 °F
Bluetooth Kommunikationsentfernung	55 m/180 ft (Keine Hindernisse)

Anhang

Kundendienst

-  Garantie: 12-monatige beschränkte Garantie
-  Unterstützung: Lebenslange technische Unterstützung
-  E-Mail: support@govee.com
-  Offizielle Website: www.govee.com
-  @Govee  @Govee  @Govee  @Goveeofficial



ATTENTION :

1. Il est recommandé de l'installer verticalement à plus de 3 pieds du sol pour éviter toute électricité statique et s'assurer qu'il fonctionne correctement sans se déclencher accidentellement.
2. La lentille ne doit pas faire face directement à des objets pendulaires de grande taille ou à des objets qui peuvent facilement être rendus pendulaires. Les oscillations importantes des objets de grande taille peuvent provoquer des changements soudains dans le flux d'air à l'intérieur de la zone détectée, ce qui entraîne des déclenchements intempestifs.
3. La lentille permet à la sonde de capter des signaux provenant d'une zone plus large. Il ne doit pas y avoir de brouillard ou de graisse sur la lentille. La lentille ne doit pas être obstruée par d'autres objets qui pourraient empêcher la sonde de détecter les mouvements du corps.
4. Les performances du produit sont affectées par la température ambiante, le type de corps, l'épaisseur des vêtements, la vitesse de marche, la direction de la marche et d'autres facteurs. Lorsque la température ambiante est basse, la distance de détection est longue. Lorsque la température ambiante est élevée, la sensibilité de la sonde diminue et la distance de détection se réduit. Il s'agit d'un phénomène normal qui peut être réglé par le biais des paramètres de sensibilité du produit.

Introduction

Le capteur de mouvement extérieur Govee est un dispositif de surveillance intelligent doté d'une sonde de température infrarouge intégrée, d'un circuit de précision et d'une lentille de Fresnel. Son grand angle de vision de 120° permet un suivi efficace des mouvements du corps. Grâce à la technologie Bluetooth, le capteur communique avec la passerelle distribuée unique de Govee, réalisant de multiples fonctions telles que le contrôle de groupe, les alertes de sécurité, etc. en utilisant le mouvement détecté comme condition pour déclencher l'automatisation. L'indice d'étanchéité IP65 le rend adapté à divers environnements extérieurs. Son design astucieux permet de le fixer facilement sur différentes surfaces extérieures. Il peut vous offrir non seulement une surveillance efficace de la sécurité, mais également une expérience plus intelligente et plus pratique.

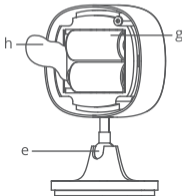
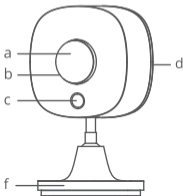
Contenu de la boîte

Article	Quantité
Capteur de mouvement extérieur	1
Batterie	2
Tournevis	1
Vis et cube d'expansion	2
Manuel d'utilisation	1

Noms de pièces

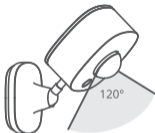
- a. Lentille du capteur
- b. Voyant lumineux
- c. Bouton de fonction
- d. Couvercle inférieur

- e. Joint à rotule universelle
- f. Base
- g. Batterie
- h. Feuille d'isolation



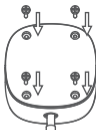
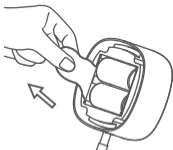
Fonctions

Le grand angle de vision de 120° du capteur de mouvement extérieur permet une surveillance efficace des mouvements du corps. Grâce à la technologie Bluetooth, le capteur communique avec la passerelle distribuée unique de Govee, réalisant de multiples fonctions telles que le contrôle de groupe, les alertes de sécurité, etc. en utilisant le mouvement détecté comme condition pour déclencher l'automatisation.

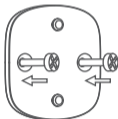


Démarrage

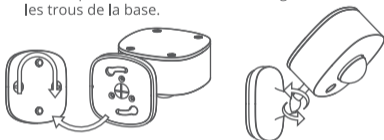
1. Ouvrez l'emballage. Retirez le couvercle inférieur et retirez la feuille isolante. Ensuite, remettez le couvercle inférieur en place. Fixez fermement le couvercle à l'aide des vis fournies.



2. Déterminez l'emplacement de l'installation. Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle dans les environs. Fixez la base à l'aide des vis.



3. Fixez le capteur à la base et tournez dans le sens horaire pour le fixer sur la base en alignant d'abord les trous de la base.



4. L'installation est terminée.

Remarque :

- Afin d'éviter que la zone détectée ne soit bloquée, il convient de cibler précisément l'objectif sur la zone détectée.

Bouton de fonction



Action	Appuyez longuement pendant 3 s	Une seule pression
État de fonctionnement	Pendant la diffusion Bluetooth	Test de réseau
Indicateur d'état	Clignote en rouge	/

Téléchargement de l'Application Govee Home

Pour télécharger l'application Govee Home, scannez le code QR ou recherchez « Govee » sur Apple App Store® (iOS) ou sur Google Play Store (Android).



Govee Home App



Association à l'Application Govee Home

1. Activez le Bluetooth de votre smartphone.
2. Ouvrez l'application Govee Home, appuyez sur l'icône « + » dans le coin supérieur droit et recherchez « H5129 ».
3. Appuyez sur le bouton de fonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour démarrer le couplage. Terminez le couplage en suivant les instructions de l'application. Lors du couplage, assurez-vous que les appareils nœuds de votre domicile ont été autorisés dans Passerelle dans votre application.
4. Vérification de la bonne distance de communication : Une fois le couplage terminé, vérifiez la distance de communication effective dans l'application.

Comment puis-je éteindre automatiquement les appareils secondaires après qu'ils ont été déclenchés par le capteur de mouvement extérieur ?

Sélectionnez « Allumer l'appareil » dans Exécution instantanée et ajoutez une commande « Éteindre l'appareil » dans Exécution différée, et définissez une heure précise à laquelle vous souhaitez qu'il s'éteigne. Vous obtiendrez une commande automatique pour la meilleure expérience.

Remarque :

- L'Application Govee Home est continuellement mise à jour et ses fonctionnalités s'étendent.

Dépannage

La section de dépannage ci-dessous sert à résoudre les questions fréquemment posées concernant le capteur de mouvement. Si votre problème persiste, veuillez contacter le service clients.

Problème	Solution probable
Le voyant est éteint.	1. Remplacez-la par une nouvelle batterie. 2. Contactez l'assistance clientèle.
Le capteur ne peut détecter aucun mouvement.	1. Vérifiez la batterie de l'appareil et assurez-vous qu'elle est complètement chargée. 2. Ouvrez l'application et assurez-vous que l'appareil et la passerelle

Problème	Solution probable
	distribuée se trouvent à distance de communication effective. 3. Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve devant la sonde dans la zone de détection. 4. Contactez l'assistance clientèle. 5. Augmentez la sensibilité.
Des faux déclenchements se produisent souvent.	Diminuez la sensibilité.
Alerte de batterie faible depuis l'application.	Remplacez la batterie.

Pour l'application et la connectivité

1. Impossible de se connecter à l'application Govee Home.
 - Assurez-vous que votre smartphone est allumé et qu'il n'est connecté à aucun autre appareil Bluetooth.
 - Activez les services de localisation de votre smartphone.
 - Essayez de vous connecter avec un autre smartphone.
 - Assurez-vous de disposer de la dernière version de votre application.
 - Assurez-vous que vous vous connectez au réseau 2,4 GHz de votre routeur Wi-Fi et que le réseau fonctionne correctement.

- Assurez-vous que le mot de passe Wi-Fi que vous avez saisi est correct.
 - Réduisez la distance entre le capteur, la passerelle distribuée et le smartphone.
 - Assurez-vous que votre capteur et la passerelle distribuée sont situés loin des appareils qui émettent des radiations électromagnétiques (ex : micro-ondes, réfrigérateurs, etc.)
 - Si vous utilisez un VPN, essayez de le désactiver puis de connecter le capteur.
 - Désactivez le portail d'authentification de votre réseau Wi-Fi. Ce capteur ne pourra pas accéder à votre réseau Wi-Fi et la configuration échouera si le portail d'authentification est activé. Un portail d'authentification signifie que vous devez vous connecter à votre réseau Wi-Fi à travers une page web avant de pouvoir accéder à Internet.
2. Impossible de trouver l'appareil sur la page Appareil Bluetooth à proximité de l'application.
- Le capteur pourrait être connecté à un autre smartphone. Déconnectez-le d'abord de l'autre smartphone.
3. Le capteur est hors ligne.
- Assurez-vous que le capteur est branché et allumé, puis actualisez la page « Appareil » dans l'application Govee Home en faisant glisser l'écran vers le bas.
 - Assurez-vous que le routeur est connecté à Internet et que la connexion réseau de votre smartphone fonctionne.
 - Le capteur se déconnectera automatiquement si vous modifiez le mot de passe du Wi-Fi. Essayez de le reconnecter au réseau.

- Supprimez le capteur hors ligne de l'application Govee Home, puis ajoutez et configurez à nouveau le capteur dans l'application.

Caractéristiques techniques

Nom du modèle	H5129
Alimentation	CR123A
Entrée d'alimentation	6 V 4 mA
Température de fonctionnement	-20°C à 45°C / -4°F à 113°F
Distance de communication Bluetooth	55 m/180 pieds (sans obstacles)

Annexe

Service après-vente

 Garantie : Garantie limitée 12 mois

 Assistance : Assistance technique à vie

 E- mail : support@govee.com

 Site Internet officiel : www.govee.com

 @Govee  @Govee  @Govee  @Goveeofficial



PRECAUCIÓN:

1. Se recomienda instalar el producto verticalmente a más de 1 metro del suelo para evitar la electricidad estática y asegurarse así de que funcione correctamente y no se produzcan falsos positivos.
2. La lente no debe mirar directamente a grandes objetos pendulares u objetos que puedan pendular con facilidad. El balanceo de objetos grandes puede causar cambios repentinos en el flujo de aire dentro del área detectada, lo que puede resultar en una activación involuntaria.
3. El objetivo de la lente es ayudar a la sonda a capturar señales de un área mayor. Asegúrese de que no haya niebla ni suciedad en la lente. Asegúrese de que la lente no quede bloqueada por otros objetos que puedan impedir que la sonda detecte los movimientos del cuerpo.
4. El rendimiento del producto se ve afectado por la temperatura ambiente, el tipo de cuerpo, el grosor de la ropa, la velocidad al caminar, la dirección al caminar y otros factores. Cuando la temperatura ambiente es baja, la distancia de detección es mayor. Cuando la temperatura ambiente es alta, la sensibilidad de la sonda disminuye y la distancia de detección será menor. Se trata de un fenómeno normal y se puede ajustar a través de la configuración de sensibilidad del producto.

Introducción

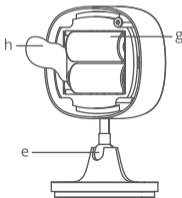
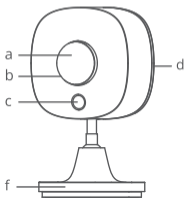
El sensor de movimiento para exteriores de Govee es un dispositivo de control inteligente con un sensor de temperatura infrarrojo incorporado, un circuito de precisión y una lente de Fresnel. Su gran ángulo de visión de 120 ° permite un seguimiento efectivo de los movimientos corporales. Con la tecnología Bluetooth, el sensor se comunica con la puerta de enlace exclusiva de Govee, lo que permite realizar múltiples funciones como control de grupo, alertas de seguridad, etc., utilizando el movimiento detectado como condición para activar la automatización. La clasificación de resistencia al agua IP65 lo hace adecuado para diversos entornos al aire libre. Su ingenioso diseño facilita su instalación en diferentes superficies exteriores. No solo ofrece un control de seguridad eficiente, sino también una experiencia más inteligente y adecuada.

Contenido de la caja

Artículo	Cantidad
Sensor de movimiento para exteriores	1
Pila	2
Destornillador	1
Tornillo y tubo de expansión	2
Manual del usuario	1

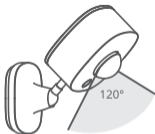
Nombres de las partes

- a. Lente del sensor
- b. Luz indicadora
- c. Botón de función
- d. Cobertura inferior
- e. Rótula Universal
- f. Base
- g. Pila
- h. Lámina de aislamiento



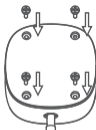
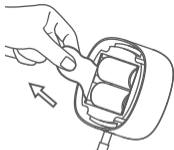
Funciones

El amplio ángulo de visión de 120 ° del sensor de movimiento para exteriores permite un seguimiento eficiente de los movimientos corporales. Con la tecnología Bluetooth, el sensor se comunica con la puerta de enlace exclusiva de Govee, lo que permite realizar múltiples funciones como control de grupo, alertas de seguridad, etc., utilizando el movimiento detectado como condición para activar la automatización.

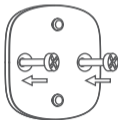


Guía de inicio

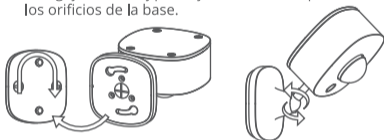
1. Abra el paquete. Retire la cobertura inferior y extraiga la lámina de aislamiento. Luego, vuelva a colocar la cobertura inferior. Fije firmemente la cobertura con los tornillos proporcionados.



2. Determine la ubicación de la instalación. Asegúrese de que no haya obstáculos en los alrededores. Fije la base con tornillos.



3. Conecte el sensor a la base y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo, alineando primero los orificios de la base.



4. Instalación completada.

Nota:

- Para evitar que el área detectada fue bloqueado, apunte la lente al área detectada con precisión.

Botón de función



Acción	Mantener pulsado durante 3 segundos	Pulsar una sola vez
Estado activo	Durante el estado de radio de Bluetooth	Inspección de red
Estado del indicador	Parpadeo rojo	/

Cómo descargar la aplicación Govee Home

Para descargar la aplicación Govee Home, escanee el código QR o busque "Govee" en la App Store® de Apple (iOS) o en Google Play Store (Android).



Govee Home App



Emparejar con la aplicación Govee Home

1. Active el Bluetooth de su smartphone.
2. Abra la aplicación Govee Home, toque el icono "+" situado en la esquina superior derecha y busque "H5129".
3. Mantenga pulsado el botón de función durante 3 segundos para iniciar el emparejamiento. Siga las instrucciones de la aplicación para completar el emparejamiento. Durante el emparejamiento, asegúrese de que los dispositivos de nodo de su hogar estén autorizados en la página Puerta de enlace en la aplicación.
4. Verificación de la distancia efectiva en las comunicaciones: Después de completar el emparejamiento, compruebe la distancia de comunicación efectiva en la aplicación.

¿Cómo puedo hacer que los subdispositivos se apaguen automáticamente después que los active el sensor de movimiento exterior?

Configure "Encender dispositivo" en Ejecución instantánea y añada un comando de "Apagar el dispositivo" en Ejecución programada, y establezca la hora específica a la que quiere que se apague. Conseguirá un control automatizado para disfrutar de la mejor experiencia.

Nota:

- La aplicación Govee Home está en constante actualización y cada vez cuenta con más características.

Solución de problemas

En esta sección de resolución de problemas se muestran los casos más frecuentes relacionados con el sensor de movimiento. Si el problema persiste, contacte con el servicio de atención al cliente.

Problema	Posible solución
La luz indicadora está apagada.	1. Sustituya la pila con una nueva. 2. Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente.
El sensor no puede detectar movimientos.	1. Compruebe la batería del dispositivo y asegúrese de que está completamente cargada. 2. Abra la aplicación y compruebe que el dispositivo y la puerta de enlace se encuentren dentro del rango de comunicación efectiva. 3. Compruebe que no haya obstáculos delante del sensor dentro del área de detección. 4. Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente. 5. Aumentar la sensibilidad.
A menudo se producen falsos positivos.	Disminuir la sensibilidad.
Alerta de batería baja de la aplicación.	Reemplaza la batería.

Para la aplicación y la conexión

1. No se puede conectar a la aplicación Govee Home.
 - Compruebe que su smartphone esté encendido y que no esté conectado con otros dispositivos mediante Bluetooth.

- Habilite el servicio de ubicación del smartphone.
 - Pruebe a conectarse con otro smartphone.
 - Compruebe que la aplicación ha actualizado a la última versión.
 - Compruebe la conexión al Wi-Fi del router 2,4 GHz y la red funciona correctamente.
 - Asegúrese de que ha introducido correctamente la contraseña del Wi-Fi.
 - Acorte la distancia entre el sensor, la puerta de enlace distribuida y el smartphone.
 - Asegúrese de que su sensor y la puerta de enlace distribuida estén ubicados lejos de electrodomésticos que produzcan radiación electromagnética (p. ej., hornos de microondas, refrigeradores, etc.)
 - Si está utilizando una VPN, intente apagarla y luego conecte el sensor.
 - Deshabilite el portal de autenticación de la red Wi-Fi. Si la autenticación del portal está habilitada, este sensor no podrá acceder a su red Wi-Fi y la configuración fallará. Un portal de autenticación es una página web a la que debe acceder para registrarse en la red Wi-Fi antes de usar internet.
2. No se encuentra el dispositivo en la página Dispositivos Bluetooth cercanos de la aplicación.
- El sensor puede estar conectado con otro smartphone. Desconéctelo primero de otro smartphone y inténtelo de nuevo.

3. El sensor está desconectado.

- Asegúrese de que el sensor esté enchufado y encendido, luego actualice la página "Dispositivos" en la aplicación Govee Home deslizando el dedo hacia abajo en la pantalla.
- Compruebe que el router tiene conexión a internet y que la conexión a la red de su smartphone funcione correctamente.
- Si se ha cambiado la contraseña de Wi-Fi, el sensor se desconectará automáticamente. Pruebe a conectarlo de nuevo a la red.
- Elimine el sensor fuera de línea de la aplicación Govee Home, luego añada el sensor otra vez y reconfigure el sensor en la aplicación.

Especificaciones

Modelo	H5129
Fuente de alimentación	CR123A
Potencia absorbida	6 V 4mA
Temperatura de funcionamiento	De -20 a 45 °C/de -4 a 113 °F
El rango efectivo de Bluetooth	55 m/180 ft (sin obstáculos)

Apéndice

Servicio post-venta

 Garantía: Garantía limitada de 12 meses

 Asistencia: Asistencia técnica de por vida

 Correo electrónico: support@govee.com

 Página web oficial: www.govee.com

 @Govee  @Govee  @Govee  @Goveeofficial



ATTENZIONE:

1. Si consiglia di installarlo in verticale a più di un metro di distanza dal suolo per evitare l'elettricità statica e assicurarsi che funzioni correttamente invece di essere attivato erroneamente.
2. L'obiettivo non deve essere rivolto direttamente verso grandi oggetti pendolari o oggetti che possono essere facilmente resi pendolari. Le oscillazioni significative di oggetti di grandi dimensioni possono causare improvvisi cambiamenti nel flusso d'aria all'interno dell'area rilevata, con conseguenti false attivazioni.
3. L'obiettivo viene utilizzato per aiutare la sonda a catturare i segnali da un'area più ampia. Non può esserci nebbia o grasso su di esso. L'obiettivo non può essere bloccato da altri oggetti che potrebbero impedire alla sonda di rilevare eventuali movimenti del corpo.
4. Le prestazioni del prodotto sono influenzate dalla temperatura ambiente, dal tipo di corporatura, dallo spessore degli indumenti, dalla velocità di camminata, dalla direzione di camminata e da altri fattori. Quando la temperatura ambiente è bassa, la distanza rilevabile è lunga. Quando la temperatura ambiente è elevata, la sensibilità della sonda diminuisce e la distanza rilevabile si riduce. Questo è un fenomeno normale e può essere regolato tramite le impostazioni di sensibilità del prodotto.

Introduzione

Il Sensore di movimento esterno Govee è un dispositivo di monitoraggio intelligente con una sonda di temperatura a infrarossi integrata, un circuito di precisione e una lente di Fresnel. L'ampio angolo di visione di 120° consente un monitoraggio efficiente dei movimenti del corpo. Con la tecnologia Bluetooth, il sensore comunica con l'esclusivo gateway distribuito di Govee, realizzando molteplici funzioni come controllo di gruppo, avvisi di sicurezza, ecc. utilizzando il movimento rilevato come condizione per attivare l'automazione. Il grado di impermeabilità IP65 lo rende adatto a vari ambienti esterni. Il suo design intelligente lo rende facile da fissare su diverse superfici esterne. Questo sensore può fornirti non solo un efficiente monitoraggio della sicurezza, ma anche un'esperienza più intelligente e conveniente.

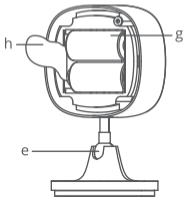
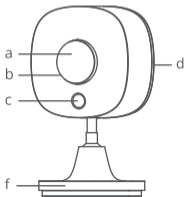
Incluso nella confezione

Articolo	Quantità
Sensore di movimento esterno	1
Batteria	2
Cacciavite	1
Vite e cubo di espansione	2
Manuale utente	1

Nomi delle parti

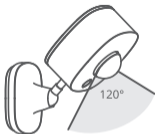
- a. Obiettivo del sensore
- b. Spia luminosa
- c. Pulsante funzione
- d. Copertura inferiore

- e. Giunto sferico universale
- f. Base
- g. Batteria
- h. Foglio isolante



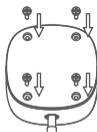
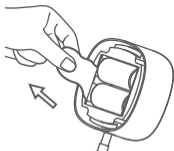
Funzioni

L'ampio angolo di visione di 120° del sensore di movimento esterno consente un monitoraggio efficiente dei movimenti del corpo. Con la tecnologia Bluetooth, il sensore comunica con l'esclusivo gateway distribuito di Govee, realizzando molteplici funzioni come controllo di gruppo, avvisi di sicurezza, ecc. utilizzando il movimento rilevato come condizione per attivare l'automazione.

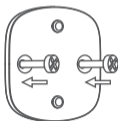


Iniziare

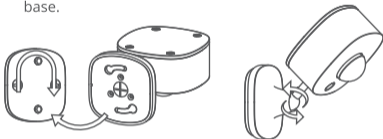
1. Apri la confezione. Rimuovi il coperchio inferiore ed estrai il foglio isolante. Quindi, rimetti a posto il coperchio inferiore. Fissa saldamente il coperchio con le viti in dotazione.



2. Determina la posizione di installazione. Assicurati che non ci siano ostacoli nell'area circostante. Fissa la base con le viti.



3. Collega il sensore alla base e ruota in senso orario per fissarlo sulla base allineando prima i fori sulla base.



4. L'installazione è completata.

Nota:

- Per evitare che l'area rilevata venga bloccata, puntare accuratamente l'obiettivo sulla stessa.

Pulsante funzione



Azione	Tenere premuto per 3 secondi	Pressione singola
Stato di lavoro	Durante la trasmissione Bluetooth	Test di connessione
Indicatore Stato	Luce rossa lampeggiante	/

Download dell'app Govee Home

Per scaricare l'app Govee Home, eseguire la scansione del codice QR o cercare "Govee" nell'Apple App Store® (iOS) o nel Google Play Store (Android).



Associazione con l'app Govee Home

1. Attiva il Bluetooth del tuo smartphone.
2. Apri l'app Govee Home, tocca l'icona "+" nell'angolo in alto a destra e cerca "H5129".
3. Tieni premuto il pulsante funzione per 3 secondi per avviare l'associazione. Completa l'associazione seguendo le istruzioni nell'app. Durante l'associazione, assicurati che i dispositivi del nodo di casa tua siano stati autorizzati in Gateway nella tua app.
4. Verifica della distanza di comunicazione efficace: Dopo aver completato l'associazione, verifica nell'app l'effettiva distanza di comunicazione.

Come posso fare in modo che i dispositivi secondari si spengano automaticamente dopo essere stati attivati dal sensore di movimento esterno?

Imposta "Accendi il dispositivo" in Esecuzione istantanea e aggiungi un comando "Spegni il dispositivo" in Esecuzione ritardata e imposta un'ora specifica in cui desideri che si spenga. Otterrai il controllo automatico per un'esperienza migliore.

Nota:

- L'app Govee Home viene continuamente aggiornata e le sue funzionalità si espandono.

Risoluzione dei problemi

La sezione di risoluzione dei problemi riportata di seguito serve a risolvere le domande frequenti relative al sensore di movimento. Se il problema persiste, contatta l'assistenza clienti.

Problema	Possibile soluzione
La spia è spenta.	1. Sostituire con una nuova batteria. 2. Contatta l'assistenza clienti.
Il sensore non è in grado di rilevare alcun movimento.	1. Controlla la batteria del dispositivo e assicurati che sia completamente carica.

Problema	Possibile soluzione
	2. Apri l'app e assicurati che il dispositivo e il gateway distribuito si trovino entro la distanza di comunicazione effettiva. 3. Assicurati che non vi siano ostacoli davanti alla sonda all'interno dell'area di rilevamento. 4. Contatta l'assistenza clienti. 5. Aumentare la sensibilità.
Avviso di batteria scarica dall'app.	Sostituire la batteria.
Spesso si verificano attivazioni false.	Ridurre la sensibilità.

Per app e connettività

1. Impossibile connettersi all'app Govee Home.
 - Assicurati che lo smartphone sia acceso e non sia connesso ad altri dispositivi Bluetooth.
 - Abilita i servizi di localizzazione dello smartphone.
 - Prova a connetterti con un altro smartphone.
 - Assicurati che la tua app sia aggiornata all'ultima versione.
 - Assicurati di connetterti alla rete a 2,4 GHz del tuo router Wi-Fi e che la rete funzioni correttamente.

- Assicurati che la password Wi-Fi inserita sia corretta. Accorcia la distanza tra il sensore, il gateway distribuito e lo smartphone.
- Assicurati che il tuo sensore e il gateway distribuito siano posizionati lontano da apparecchiature che producono radiazioni elettromagnetiche (ad esempio forni a microonde, frigoriferi, ecc.)
Se stai utilizzando una VPN, prova a disattivarla e quindi a connettere il sensore.
- Disabilita l'autenticazione del portale per la tua rete Wi-Fi. Se l'autenticazione del portale è abilitata, questo sensore non sarà in grado di accedere alla tua rete Wi-Fi e la configurazione non andrà a buon fine. L'autenticazione del portale significa che è necessario accedere alla rete Wi-Fi tramite una pagina Web prima di poter utilizzare Internet.

2. Impossibile trovare il dispositivo nella pagina Dispositivo Bluetooth nelle vicinanze dell'app.

- Il sensore può essere connesso con un altro smartphone. Disconnettilo prima dall'altro smartphone.

3. Il sensore è offline.

- Assicurati che il sensore sia collegato e acceso, quindi aggiorna la pagina "Dispositivo" nell'app Govee Home scorrendo verso il basso sullo schermo.
- Assicurati che il tuo router sia connesso a Internet e che la connessione di rete del tuo smartphone funzioni.

- Se la password Wi-Fi è stata modificata, il sensore andrà automaticamente offline. Prova a connetterlo di nuovo alla rete.
- Elimina il sensore offline dall'app Govee Home, quindi aggiungi e riconfigura nuovamente il sensore nell'app.

Specifiche

Nome modello	H5129
Alimentazione	CR123A
Ingresso alimentazione	6 V 4 mA
Temperatura di lavoro	Da -20°C a 45°C/da -4°F a 113°F
Distanza di comunicazione Bluetooth	55 m/180 piedi (nessun ostacolo)

Appendice

Assistenza post-vendita

 **Garanzia:** Garanzia limitata di 12 mesi

 **Assistenza:** Assistenza tecnica a vita

 **Email:** support@govee.com

 **Sito Web ufficiale:** www.govee.com

 @Govee  @Govee  @Govee  @Goveeofficial

FCC and ISED Canada Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference,
- and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1.Reorient or relocate the receiving antenna.
- 2.Increase the separation between the equipment and receiver.
- 3.Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 4.Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC and IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux

exigences en matière d'exposition RF.

The trademark Govee has been authorised to
Shenzhen Qianyan Technology LTD.

Copyright ©2021 Shenzhen Qianyan Technology LTD.

All Rights Reserved.

Responsible party :

Name: GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 2501 Chatham Rd Suite R Springfield IL 62704

Email: certification@govee.com

Contact information: <https://www.govee.com/support>



Govee Home App

For FAQs and more information,
please visit: www.govee.com